

6013  
REPÚBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL

FICHA CONSULAR DE QUALIFICAÇÃO

Esta ficha, expedida em duas vias, será entregue à Polícia Marítima e à Imigração no porto de destino

Nome por extenso OLGA WYROUBOFF TOLSTOI

Admitido em território nacional em caráter: Temporário.

Nos termos do art. 7-<sup>a</sup> do Dec. 7.967 de 1945

Lugar e data de nascimento Pully-Vaud 1 / 12 / 1916

Nacionalidade suiça Estado civil casada

Filiação (nome do Pai e da Mãe) Marie Kireeff

Alexandre Wyruboff Profissão af. domésticos

Residência no país de origem Bld. Espanha 2609 Montevideu

NOME

IDADE

SEXO

FILHOS

MENORES

DE 18 ANOS

~~Carta de Identidade~~ 1656823 expedida em 7/10/51

Passaporte n.

pel a Polícia de Lausanne Suíça-

~~XXIX~~ DISPENSADO DE VISTO-CONVENIO COM A MONTEVIDEU 7/6/1956.-

SUICA

*Tolstoi*

ASSINATURA DO PORTADOR



Selo  
Consu

Consulado Geral do Brasil em

Pelo Cônsul Geral

*A. Fantinato*

Cônsul Adjunto

Dieses Dokument ist eine brasilianische 'Ficha Consular de Qualificação' (Konsularische Qualifikationskarte), die Sie hier vorliegen haben. Solche Karten wurden von brasilianischen Konsulaten im Ausland ausgestellt, um die Einreise von Ausländern nach Brasilien zu dokumentieren und zu genehmigen.

Das vorliegende Formular wurde am 7. Juni 1956 im brasilianischen Generalkonsulat in Montevideo, Uruguay, für einen vorübergehenden Aufenthalt ('Temporário') in Brasilien ausgestellt. Es zeigt Ihnen, dass die Inhaberin, obwohl sie in Uruguay lebte, mit einem Schweizer Pass reiste. Aufgrund eines bilateralen Abkommens zwischen Brasilien und der Schweiz war sie von der Visumpflicht befreit ('Dispensado de Visto'). Die Namen der Eltern (Wyruboff, Kireeff) und der Ehefrau (Tolstoi) deuten stark auf eine russische Abstammung hin, was den historischen Kontext der russischen Emigration nach Westeuropa (Schweiz) und später nach Südamerika widerspiegelt.

Hier finden Sie die detaillierten Informationen zu den im Dokument genannten Personen:

**Hauptperson:**

- **Name:** Olga Wyruboff Tolstoi
- **Rolle im Dokument:** Antragstellerin / Reisende
- **Geburtsdatum und -ort:** 1. Dezember 1916 in Pully-Vaud, Schweiz
- **Nationalität:** Schweizerisch (suíça)
- **Familienstand:** Verheiratet (casada)
- **Beruf:** Hausfrau (af. domesticos)
- **Wohnsitz:** Bld. Espanha 2609, Montevideo, Uruguay
- **Passinformationen:** Pass Nr. 1656823, ausgestellt am 7. Oktober 1951 von der Polizei in Lausanne, Schweiz.

**Eltern der Hauptperson:**

- **Vater:** Alexandre Wyruboff
- **Mutter:** Marie Kireeff

**Beamte:**

- **Name:** Unleserlich (möglicherweise A. Fautinato)
- **Rolle:** Stellvertretender Konsul (Cônsul Adjunto) in Montevideo